

BY IKOHS



CREATE

LIGHTCALM

**CEILING FAN
USER MANUAL**

CREATE

The life you want to live in



LIGHTCALM

CEILING FAN - VENTILADOR DE TECHO

EN

ENGLISH

4 - 7

ES

ESPAÑOL

8 - 11

PT

PORTUGUÊS

12 - 15

FR

FRANÇAIS

16 - 19

IT

ITALIANO

20 - 23

DE

DEUTSCH

24 - 27

PL

POLSKI

28 - 31

ENGLISH

WELCOME

Thank you for choosing our ceiling fan. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident-prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customer failing to comply with these requirements.

PARTS LIST

Carefully open the packaging and remove all the items included. Place them on a carpet or a big piece of plastic to avoid any damage.

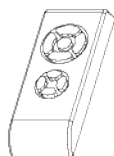
Check that all the items listed below have been included.



Hanger bracket



Expansion screws



Remote control



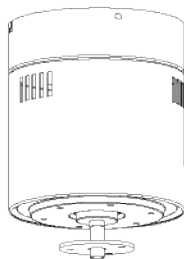
Decorative shade



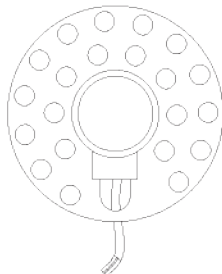
Blade



Lamp panel



Motor



LED panel

SAFETY INSTRUCTIONS

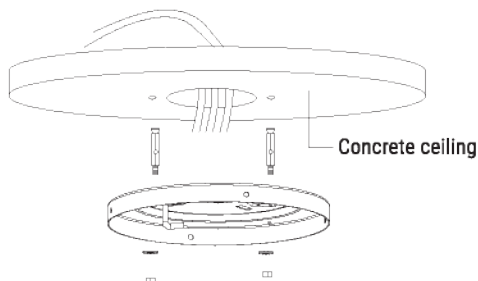
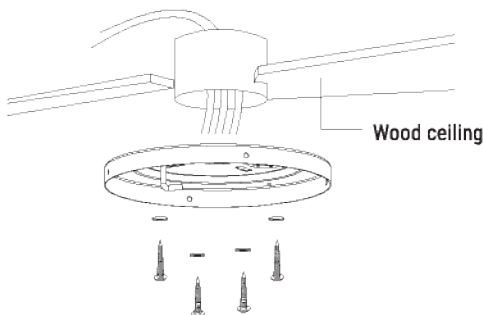
When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be observed.

- Read this entire manual carefully before beginning installation. Save these instructions.
- To reduce the risk of personal injury, attach the fan directly to the support structure of the building according to these instructions, and use only the hardware supplied.
- To avoid possible electrical shock, before installing your fan, disconnect the power by turning off the circuit breakers to the outlet box and associated wall switch location. If you cannot lock the circuit breakers in the off position, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
- All wiring must be in accordance with national and local electrical codes and ANSI/NFPA 70. If you are unfamiliar with wiring, use a qualified electrician.
- Do not bend the blade attachment system when installing, balancing, or cleaning the fan.
- Never insert foreign objects between rotating fan blades.
- To reduce the risk of fire, electrical shock, or motor damage, do not use a solid-state speed control with this fan. Use only original speed controls.
- This appliance can be used by children aged from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.

NOTE: The important safety precautions and instructions appearing in the manual are not meant to cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood that common sense and caution are necessary factors in the installation and operation of this fan.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

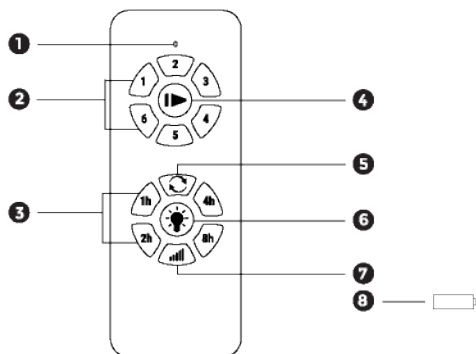
Installing the hanger bracket



Please, drill an 8 mm in diameter hole on the concrete ceiling, and insert the bolt. Then, align the bracket with the hole and tighten with a nut.

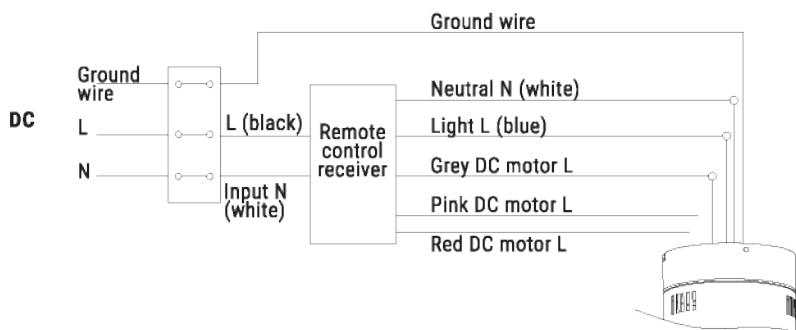
REMOTE CONTROL

1. LED indicator light
2. Speeds
3. Timer
4. Off button
5. Reverse
6. Light colour temperature
7. Power levels
8. Remote control battery

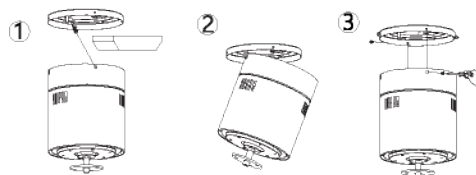


- Turn on the fan by pressing the speed number buttons.
- Change air flow direction (winter/summer function) by pressing Reverse button with the fan on. It does not work when the fan is off. The blades will stop spinning to start again in the opposite direction just pressing the button once.
- Turn the light on and off pressing Light colour temperature button. Each time you turn the light on it changes its colour temperature.
- Press Power levels button to increase the speed of the fan once it is on.

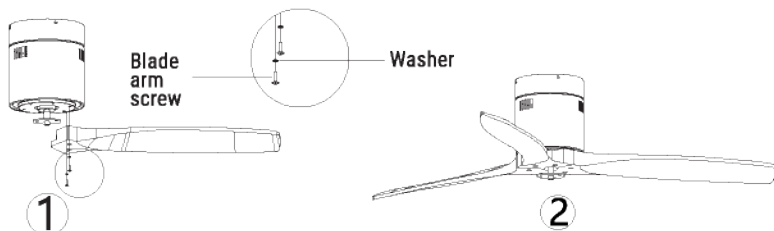
Remote control connection



Receiver placement: Attach the motor on the left hook and then conduct the wiring.

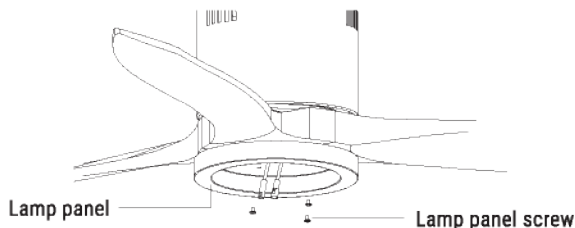


Blade assembly



Tip: Washers for blade screws can be set on each blade screw prior to installing blades. Align the blade holes with the motor screw holes. Tighten all the screws once all the blades are attached. Before securing screws permanently, repeat with remaining blade arms.

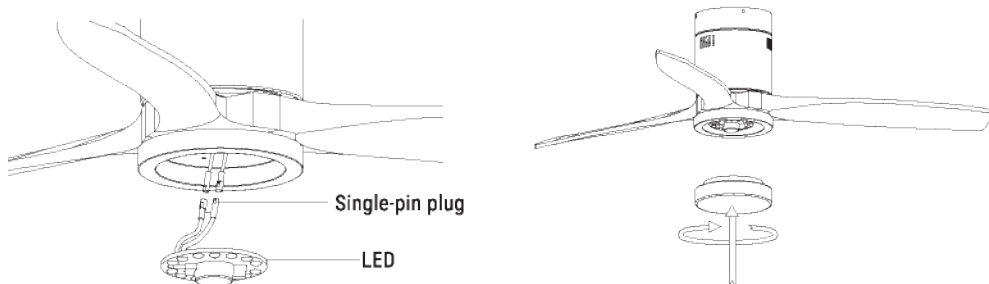
LED plate assembly



Unscrew a set screw. Attach the LED plate up to the bottom of the fan by inserting the other two set screw heads into the key hole slots. Rotate it to place, then secure the previous set screw by aligning the screw hole and the hole at the bottom of the fan, tighten the rest two set screw to secure the LED plate.

Note: While installing or removing the LED plate, please keep the insulation pads intact carefully. Turning the set screws over-tightly or fast will damage the insulation pads.

Lamp shade assembly



Replace the cover and the lamp shade back to the LED plate.

BIENVENIDO

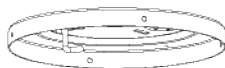
Gracias por elegir nuestro ventilador de techo. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

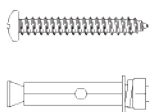
LISTA DE PARTES

Abra con cuidado el embalaje y retire las piezas que se incluyen en su interior. Colóquelas en el suelo sobre una alfombra o un trozo de plástico lo suficientemente grande para evitar cualquier daño.

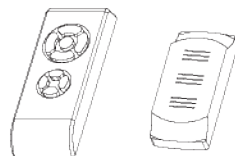
Compruebe que los objetos que se detallan a continuación se encuentran en el interior del embalaje.



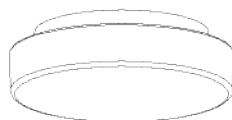
Soporte de montaje



Tornillos de expansión



Mando a distancia



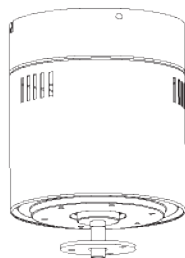
Pantalla decorativa



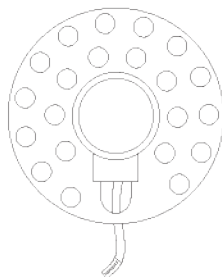
Aspas



Panel de la lámpara



Motor



Placa LED

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

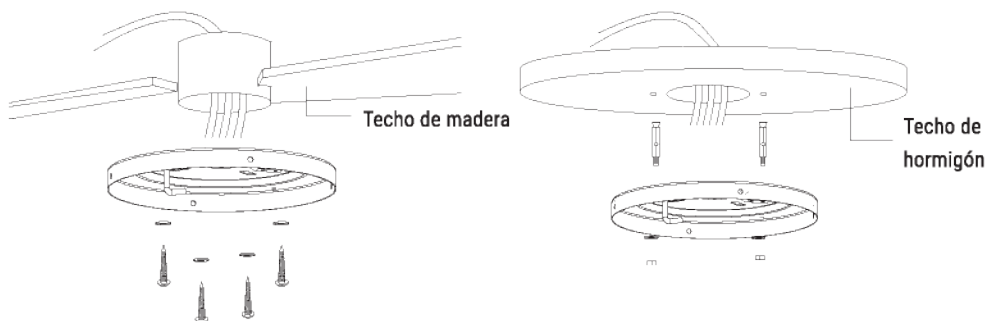
Al utilizar cualquier aparato eléctrico, deben observarse siempre las siguientes precauciones básicas de seguridad.

- Lea este manual con detenimiento antes de empezar la instalación. Guarde estas instrucciones.
- Para reducir el riesgo de sufrir cualquier daño personal, acople el ventilador directamente a la estructura de soporte del edificio siguiendo estas instrucciones y utilice únicamente el material proporcionado.
- Para evitar posibles descargas eléctricas, antes de instalar su ventilador, desconecte la corriente apagando los interruptores de potencia del cuadro eléctrico y los interruptores de pared asociados. Si no es posible apagar los interruptores de potencia, utilice un dispositivo de advertencia como una etiqueta en el cuadro eléctrico.
- Todos los cables deben cumplir las especificaciones establecidas según los códigos eléctricos locales y nacionales y ANSI/NFPA 70. Si no está familiarizado con las instalaciones eléctricas, acuda a un electricista cualificado.
- No doble el sistema de acoplamiento de las aspas mientras las instala, las inclina o las limpia.
- No inserte otros objetos entre las aspas del ventilador.
- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daño en el motor, no utilice un regulador de velocidad de estado sólido con este ventilador. Utilice únicamente los reguladores de velocidad originales.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos limitados, siempre que estén supervisados por una persona responsable de su seguridad o que haya sido formada para usar el aparato de forma segura. Los niños no deben jugar con este aparato. Tampoco deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento del aparato a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Es necesario supervisar a los niños de cerca cuando utilicen cualquier electrodoméstico.

NOTA: Las instrucciones y precauciones de seguridad que aparecen en este manual pueden no abarcar todos los problemas y situaciones posibles. Debe entender que tanto el sentido común como la precaución son esenciales para la instalación y el uso del ventilador.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

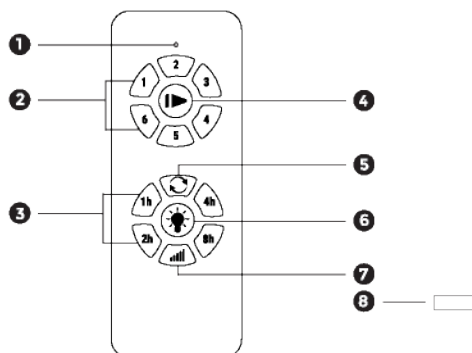
Instalación del soporte de montaje



Taladre un agujero de 8 mm de diámetro en el techo de hormigón e inserte un tornillo. Después, alinee el soporte con el agujero y fíjelo con una tuerca.

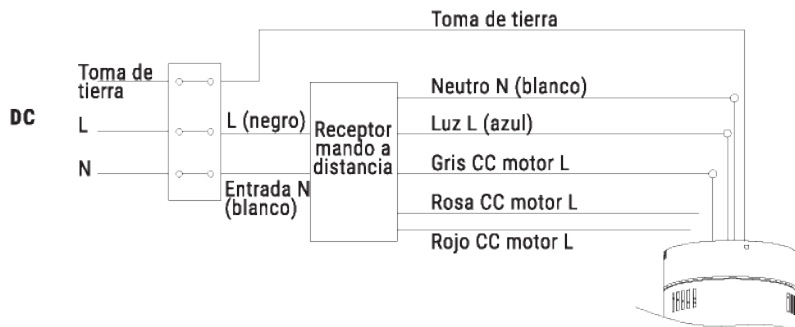
MANDO A DISTANCIA

1. Testigo LED
2. Velocidades y botones de encendido
3. Programador
4. Botón de apagado
5. Inverso
6. Temperatura de color de la luz
7. Niveles de potencia
8. Pila del mando a distancia

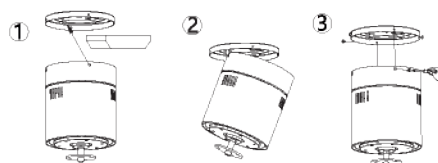


- Encienda el ventilador presionando los botones de número de velocidad.
- Cambie la dirección del flujo de aire (función invierno / verano) presionando el botón Inverso con el ventilador encendido. No funciona cuando el ventilador está apagado. Las aspas detendrán el giro para comenzar de nuevo en la dirección opuesta simplemente presionando el botón una vez.
- Encienda y apague la luz presionando el botón Temperatura de color de luz. Cada vez que se enciende la luz, cambia su temperatura de color.
- Pulse el botón de Niveles de potencia para aumentar la velocidad del ventilador una vez encendido.

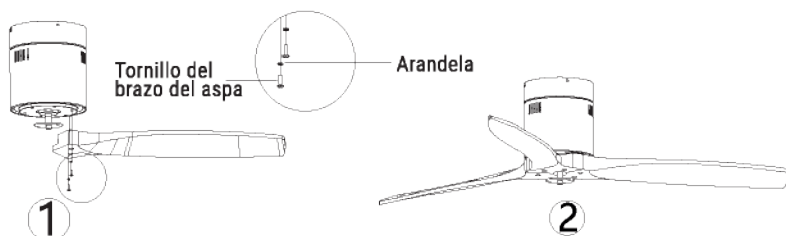
Conexión del mando a distancia



Colocación del receptor: Enganche el motor en el gancho izquierdo y después dirija el cableado.

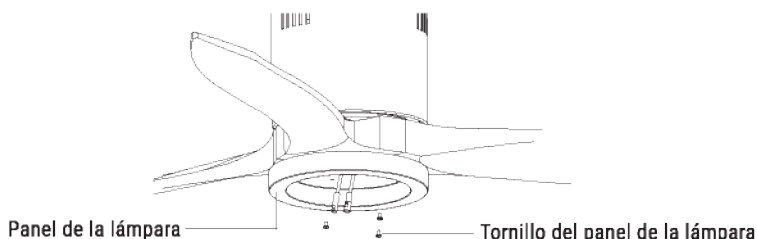


Montaje de las aspas



Consejo: Las arandelas para los tornillos de las aspas pueden colocarse en cada tornillo antes de instalar las aspas. Alinee los agujeros de las aspas con los agujeros de los tornillos del motor. Fije todos los tornillos una vez que haya enganchado las aspas. Antes de fijar los tornillos de manera permanente, repita este proceso con las aspas restantes.

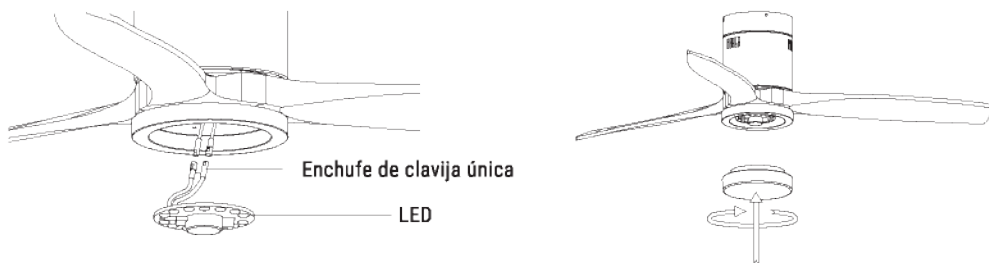
Montaje de la placa LED



Desenrosque un tornillo. Enganche la placa a la parte inferior del ventilador insertando las cabezas de los otros dos tornillos en los orificios destinados a ello. Enrosque uno de esos tornillos en su sitio y después asegure el tornillo anterior alineando el orificio del tornillo con el de la parte inferior del ventilador. Finalmente, fije los otros dos tornillos a la placa LED.

Nota: Mientras esté instalando o retirando la placa LED, procure no tocar las pestañas aislantes. No apriete los tornillos en exceso ni los enrosque con rapidez ya que podría causar daños en las pestañas aislantes.

Montaje de la pantalla de vidrio



Coloque la cubierta y la pantalla de vidrio sobre la placa LED.

PORTUGUÊS

BEM-VINDO

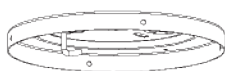
Obrigado por escolher o nosso ventilador de teto. Antes de utilizar este eletrodoméstico e de modo a assegurar a sua melhor utilização, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança aqui indicadas, quando seguidas corretamente, reduzem o risco de incêndio, de descarga elétrica e de lesões. Guarde o manual num lugar seguro, para referência futura, assim como a garantia, o recibo de compra e a caixa. Se for conveniente, entregue estas instruções ao futuro proprietário do eletrodoméstico. Aquando da utilização do eletrodoméstico elétrico, siga sempre as instruções básicas de segurança e as medidas de prevenção de riscos. O fabricante não se responsabilizará por qualquer dano resultante do incumprimento destas instruções por parte do utilizador.

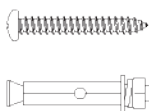
LISTA DE PEÇAS

Abra a embalagem com cuidado e retire as peças incluídas no seu interior. Coloque-as no solo sobre um tapete ou um pedaço de plástico suficientemente grande para evitar qualquer dano.

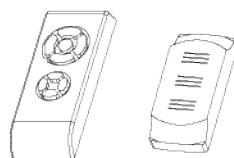
Verifique se os objetos detalhados em seguida se encontram no interior da embalagem.



Suporte de montagem



Parafusos de expansão



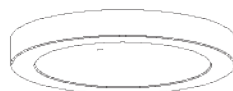
Comando à distância



Ecrã decorativa



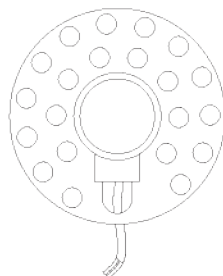
Pás



Painel do candeeiro



Motor



Placa LED

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

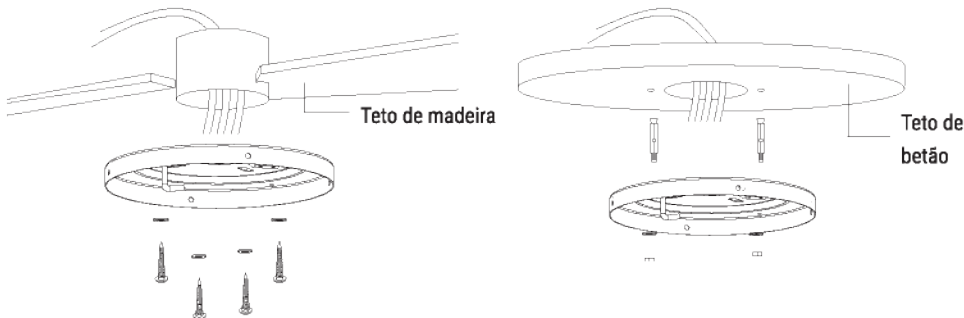
Ao utilizar qualquer aparelho elétrico, dever-se-ão ter sempre em conta as seguintes precauções básicas de segurança.

- Leia este manual com atenção antes de começar a instalação. Guarde estas instruções.
- Para reduzir o risco de sofrer qualquer dano pessoal, acople o ventilador diretamente à estrutura de suporte do edifício seguindo estas instruções e utilize apenas o material proporcionado.
- Para evitar possíveis descargas elétricas, antes de instalar o ventilador desligue a corrente desligando os interruptores de potência do quadro elétrico e os interruptores de parede associados. Se não for possível desligar os interruptores de potência, utilize um dispositivo de advertência, como uma etiqueta, no quadro elétrico.
- Todos os cabos devem cumprir as especificações estabelecidas segundo os códigos elétricos locais e nacionais e a norma ANSI/NFPA 70. Se não estiver familiarizado com as instalações elétricas, consulte um electricista qualificado.
- Não dobre o sistema de acoplamento das pás enquanto as instala, inclina ou limpa.
- Não insira outros objetos entre as pás do ventilador.
- Para reduzir o risco de incêndio, descarga elétrica ou dano no motor, não utilize um regulador de velocidade de estado sólido com este ventilador. Utilize apenas os reguladores de velocidade originais.
- Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimentos limitados, sempre que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou que tenha sido formada para usar o aparelho de forma segura. As crianças não devem brincar com este aparelho. Também não devem realizar tarefas de limpeza e manutenção do aparelho, a menos que tenham idade superior a 8 anos e estejam supervisionadas. É necessário supervisionar as crianças de perto quando utilizarem qualquer eletrodoméstico.

NOTA: as instruções e precauções de segurança constantes neste manual podem não abranger todos os possíveis problemas e situações. Deve entender que tanto o senso comum como a precaução são essenciais para a instalação e utilização do ventilador.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

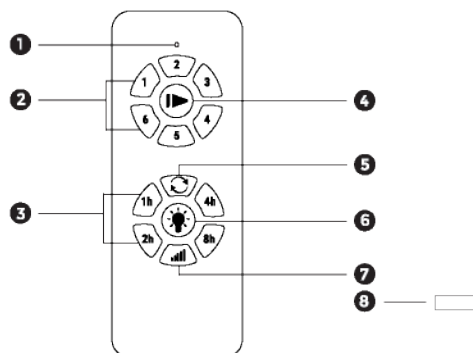
Instalação do suporte de montagem



Fure um buraco de 8 mm de diâmetro no teto de betão e insira um parafuso. Depois, alinhe o suporte com o buraco e fixe-o com uma porca.

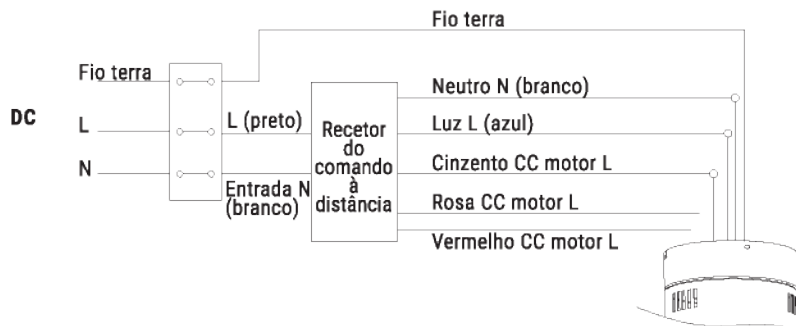
COMANDO À DISTÂNCIA

1. Luz indicadora LED
2. Velocidades
3. Temporizador
4. Botão On/Off
5. Inversa
6. Temperatura da cor da luz
7. Níveis de potência
8. Bateria do comando à distância

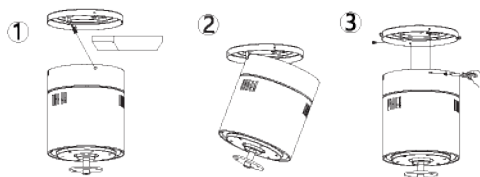


- Ligue o ventilador pressionando os botões de número de velocidade.
- Mude a direção do fluxo de ar (função inverno / verão) pressionando o botão Inverse com a ventoinha ligada. Não funciona quando o ventilador está desligado. As lâminas param a curva para recomear na direção oposta, simplesmente pressionando o botão uma vez.
- Ligue e desligue a luz pressionando o botão Temperatura da cor da luz. Sempre que a luz acende, a temperatura da cor muda.
- Pressione o botão Níveis de energia para aumentar a velocidade do ventilador, uma vez ligado.

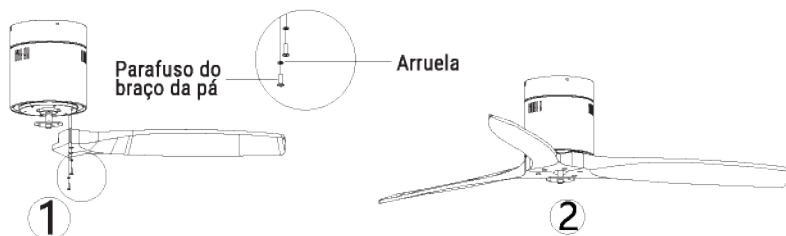
Ligação do comando à distância



Colocação do recetor: Prenda o motor no gancho esquerdo e depois direcione os cabos.

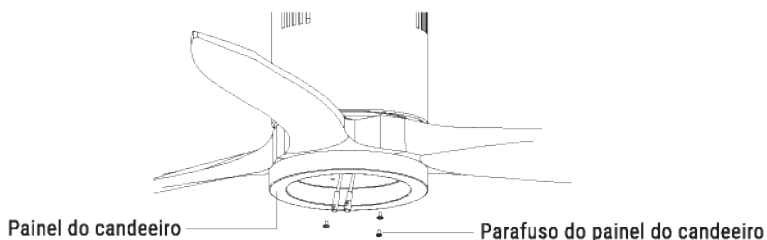


Montagem das pás



Conselho: As arruelas para os parafusos das pás podem ser colocadas em cada parafuso antes de instalar as pás. Alinhe os buracos das pás com os buracos dos parafusos do motor. Fixe todos os parafusos assim que tiver prendido as pás. Antes de fixar os parafusos de maneira permanente, repita este processo com as pás restantes.

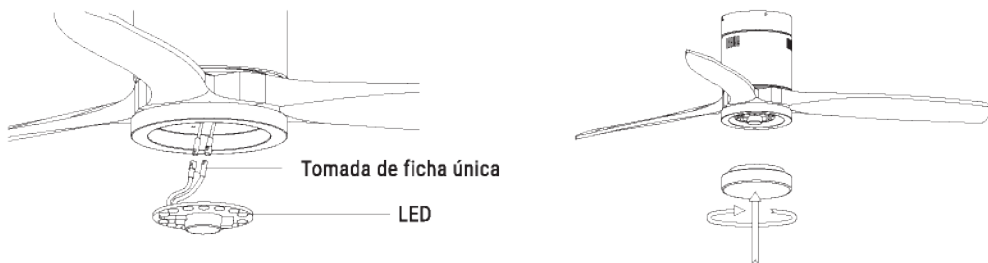
Montagem da placa LED



Desenrosque um parafuso. Prenda o foco na parte inferior do ventilador inserindo as cabeças dos outros dois parafusos nos orifícios destinados para isso. Enrosque um desses parafusos no seu sítio e depois segure o parafuso anterior alinhando o orifício do parafuso com o da parte inferior do ventilador. Por fim, fixe os outros dois parafusos ao placa LED.

Nota: enquanto estiver a instalar ou a retirar a placa LED, tente não tocar nas abas isolantes. Não aperte excessivamente os parafusos nem os enrosque com rapidez uma vez que isso poderia causar danos nas abas isolantes.

Montagem do ecrã de vidro



Coloque a cobertura e o ecrã de vidro sobre a placa LED.

BIENVENUE

Nous vous remercions d'avoir choisi notre ventilateur de plafond. Avant d'utiliser cet appareil électroménager et pour garantir une utilisation optimale, lire attentivement les instructions.

Les mesures de sécurité visées ici réduisent le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures lorsqu'elles sont correctement suivies. Conserver le manuel dans un endroit sûr pour de futures références, tout comme la garantie, le ticket d'achat et l'emballage. Le cas échéant, remettre ces instructions au futur propriétaire de l'appareil électroménager. Toujours respecter les instructions de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera responsable d'aucun dommage découlant du non-respect de ces instructions de la part de l'utilisateur.

LISTE DES PIÈCES

Ouvrez l'emballage avec précaution et retirez les pièces placées à l'intérieur. Posez celles-ci sur le sol, sur un tapis ou sur un morceau de plastique suffisamment grand pour éviter tout dommage.

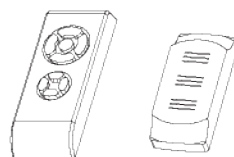
Assurez-vous de bien avoir toutes les pièces listées ci-dessous.



Support



Chevilles à expansion



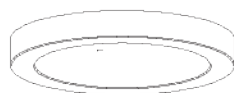
Télécommande



Abat-jour décoratif



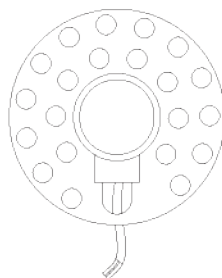
Pales



Panneau de la lampe



Moteur



plaque LED

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

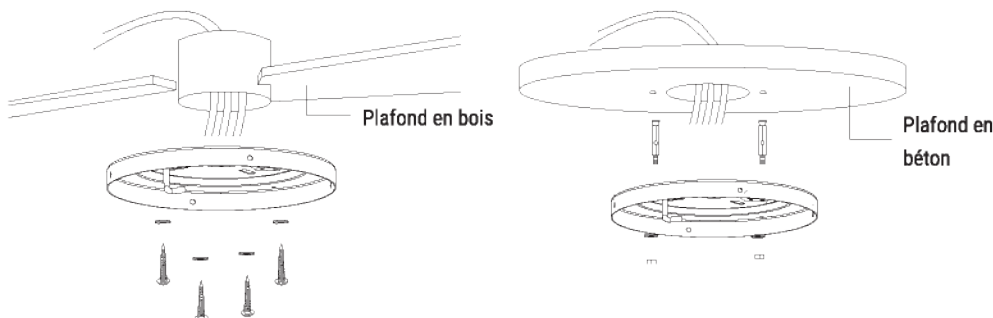
Lors de l'utilisation de tout appareil électrique, il convient toujours de suivre les précautions suivantes en matière de sécurité.

- Lisez attentivement ce manuel avant de commencer l'installation. Conservez ce manuel.
- Afin d'éviter tout risque de blessure, montez directement le ventilateur sur le support situé au plafond en suivant ces instructions et utilisez uniquement le matériel fourni.
- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, avant d'installer le ventilateur, coupez le courant au disjoncteur correspondant à la pièce de l'installation et éteignez les interrupteurs. S'il n'est pas possible de couper le courant au disjoncteur, prenez des précautions en utilisant par exemple une étiquette bien visible que vous placerez sur le tableau électrique.
- Tous les câbles doivent respecter les caractéristiques établies selon les codes électriques locaux, nationaux et ANSI/NFPA 70. Si vous n'avez pas l'habitude de réaliser des installations électriques, faites appel à un électricien qualifié.
- Pendant leur installation, lorsque vous les nettoyez ou les inclinez, ne pliez pas le système de fixation des pales.
- N'introduisez aucun objet entre les pales du ventilateur.
- Afin de réduire tout risque d'incendie, d'électrocution ou afin de ne pas endommager le moteur, n'utilisez pas de régulateur de vitesse avec ce ventilateur. Utilisez uniquement les régulateurs de vitesse originaux.
- Cet électroménager peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou ayant peu d'expérience ou des connaissances limitées, à condition qu'elles soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient été formées pour utiliser l'appareil en toute sécurité. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Ils ne doivent pas non plus réaliser de tâches de nettoyage ou de maintenance de l'appareil, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés. Les enfants doivent être sous surveillance quand ils utilisent un électroménager, quel qu'il soit.

REMARQUE : les instructions et les précautions liées à la sécurité figurant dans ce manuel ne sont pas exhaustives. Pour installer et utiliser ce ventilateur, il est nécessaire de faire preuve de bon sens et de prendre des précautions.

CONSIGNES D'INSTALLATION

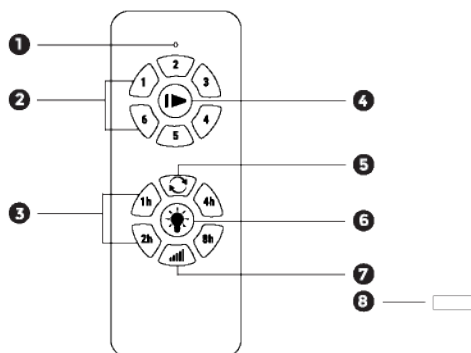
Installation du support



Percez un trou de 8 mm de diamètre dans le plafond en béton et introduisez une cheville. Ensuite, placez le support en face du trou et fixez-le à l'aide d'une vis.

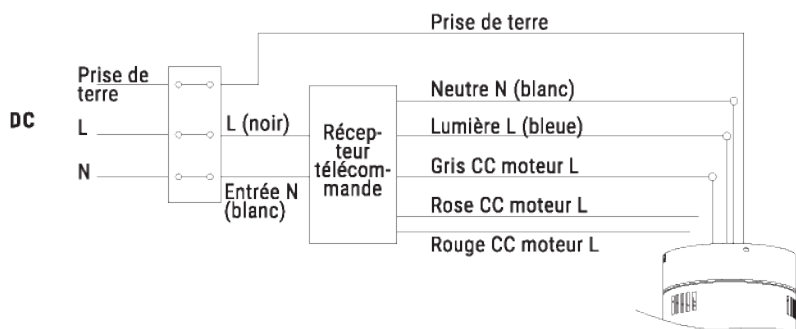
TÉLÉCOMMANDE

1. Témoin lumineux LED
2. Vitesses
3. Minuterie
4. Bouton Marche/Arrêt
5. Inversion
6. Température chromatique
7. Niveaux de puissance
8. Pile de la télécommande

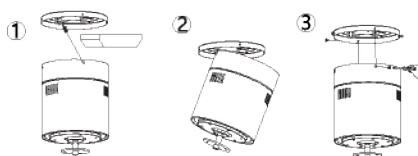


- Allumez le ventilateur en appuyant sur les touches numériques de vitesse.
- Modifiez le sens du flux d'air (fonction hiver / été) en appuyant sur le bouton d'Inversion avec le ventilateur en marche. Cela ne fonctionne pas lorsque le ventilateur est éteint. Les lames arrêteront le virage pour recommencer dans la direction opposée en appuyant simplement une fois sur le bouton.
- Allumez et éteignez la lumière en appuyant sur le bouton Température de couleur de la lumière. Chaque fois que la lumière s'allume, sa température de couleur change.
- Appuyez sur le bouton Power Levels pour augmenter la vitesse du ventilateur une fois qu'il est allumé.

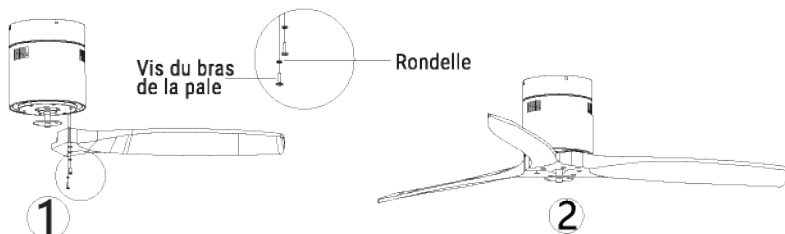
Connexion de la télécommande



Pose du récepteur : accrochez le moteur au crochet gauche et posez ensuite les câbles.

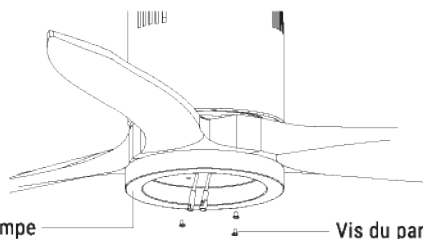


Montage des pales



Conseil : les rondelles correspondant aux vis des pales peuvent être posées sur chaque vis avant d'installer les pales. Alignez les orifices des pales sur les orifices des vis du moteur. Après avoir accroché les pales, vissez toutes les vis. Avant de visser les vis de manière permanente, répétez l'étape précédente avec les pales restantes.

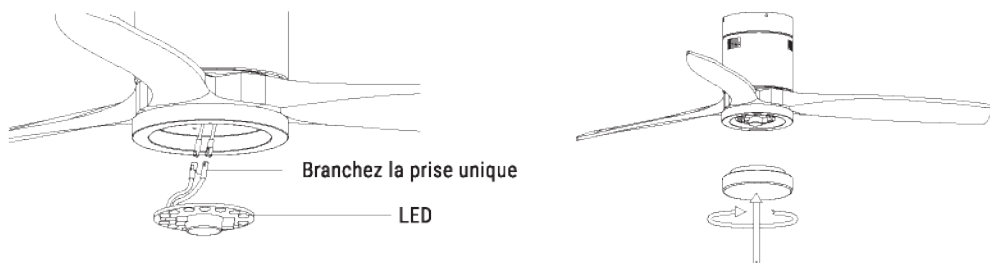
Montage du panneau LED



Dévissez une vis. Fixez l'ampoule sur la partie inférieure du ventilateur en introduisant les têtes des deux autres vis dans les orifices correspondants. Vissez l'une de ces vis et vissez ensuite la vis précédente en alignant l'orifice de la vis sur la partie inférieure du ventilateur. Fixez les deux autres vis à la plaque LED.

Remarque : en installant ou en retirant la plaque LED, faites en sorte de ne pas toucher les languettes d'isolation. Ne serrez pas excessivement les vis et ne les vissez pas trop rapidement au risque d'endommager les languettes d'isolation.

Montage de l'abat-jour en verre



Placez le couvercle et l'abat-jour en verre sur la plaque LED.

BENVENUTO

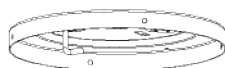
Grazie per aver scelto il nostro ventilatore da soffitto. Prima di utilizzare questo elettrodomestico e al fine di garantirne il miglior uso, leggere attentamente le istruzioni.

Se seguite in modo corretto, le misure di sicurezza qui indicate riducono il rischio di incendio, scarica elettrica e lesioni. Conservare il manuale in un luogo sicuro per future consultazioni, come anche la garanzia, la ricevuta d'acquisto e la scatola. Se necessario, consegnare queste istruzioni al futuro proprietario dell'elettrodomestico. Seguire sempre le istruzioni fondamentali di sicurezza e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un elettrodomestico elettrico. Il fabbricante non sarà responsabile di alcun danno derivante dall'inosservanza di queste istruzioni da parte dell'utente.

ELENCO DELLE PARTI

Aprire con cura l'imballaggio ed estrarre i pezzi in esso contenuti. Appoggiarli sul pavimento, su un tappeto o su un pezzo di plastica abbastanza grande da evitare qualunque danno.

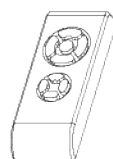
Verificare che gli oggetti di seguito elencati si trovino all'interno dell'imballaggio.



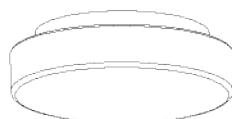
Supporto di montaggio



Viti a espansione



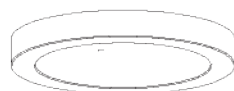
Telecomando



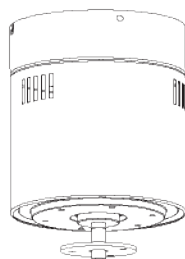
Schermo decorativo



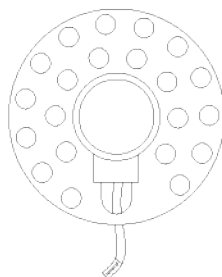
Pale



Pannello della lampada



Motore



Placca LED

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

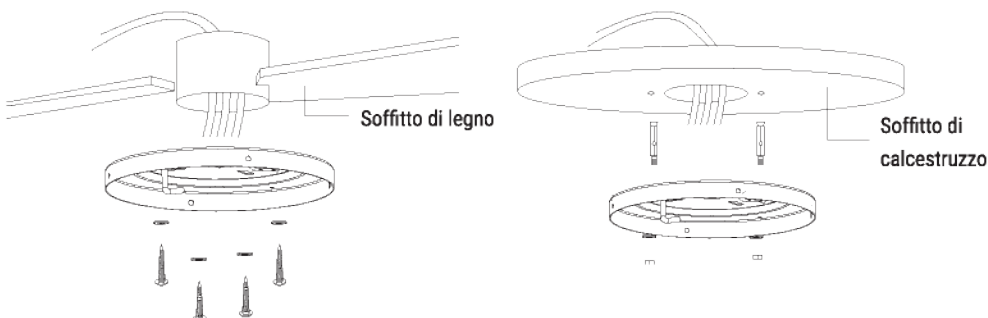
Quando si utilizza qualunque apparecchio elettrico è necessario osservare sempre le seguenti precauzioni fondamentali di sicurezza.

- Leggere attentamente questo manuale prima di cominciare l'installazione. Conservare queste istruzioni.
- Per ridurre il rischio di danni personali, attaccare il ventilatore direttamente alla struttura di supporto dell'edificio seguendo queste istruzioni e usare esclusivamente il materiale in dotazione.
- Per evitare eventuali scariche elettriche, prima di installare il ventilatore staccare la corrente spegnendo gli interruttori di potenza del quadro elettrico e gli interruttori di parete associati. Se non è possibile spegnere gli interruttori di potenza, usare un dispositivo di avvertenza come un'etichetta sul quadro elettrico.
- Tutti i cavi devono rispettare le specifiche stabilite secondo i codici elettrici locali e nazionali e ANSI/NFPA 70. Se non si è pratici con gli impianti elettrici, rivolgersi a un elettricista qualificato.
- Non piegare il sistema di fissaggio delle pale mentre si installano, si inclinano o si puliscono.
- Non inserire altri oggetti tra le pale del ventilatore.
- Per ridurre il rischio di incendio, scarica elettrica o danno al motore, non usare un regolatore di velocità a stato solido con questo ventilatore. Usare semplicemente i regolatori di velocità originali.
- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o con conoscenze limitate purché siano opportunamente sorvegliati da una persona responsabile o che abbiano ricevuto una formazione adeguata per utilizzare l'apparecchio in modo sicuro. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. I bambini non devono occuparsi della pulizia e manutenzione dell'apparecchio a meno che non abbiano più di 8 anni e siano controllati. È necessario controllare i bambini da vicino quando utilizzano un qualsiasi tipo di elettrodomestico.

NOTA: Non è detto che le istruzioni e precauzioni di sicurezza presenti in questo manuale indichino tutti i problemi e le situazioni che si possono verificare. Bisogna intendere che sia il senso comune sia la precauzione sono essenziali per l'installazione e l'uso del ventilatore.

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

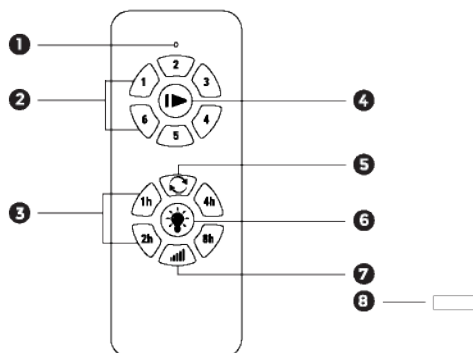
Installazione del supporto di montaggio



Eseguire con il trapano un foro di 8 mm di diametro sul soffitto di calcestruzzo e inserire una vite. Allineare il supporto al foro e fissarlo con un dado.

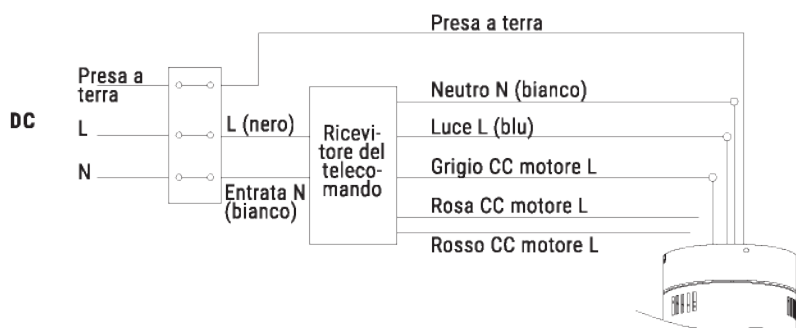
TELECOMANDO

1. Luce indicatore LED.
2. Velocità.
3. Timer.
4. Pulsante acceso/spento.
5. Funzione inversa.
6. Temperatura di colore della luce
7. Livelli di potenza.
8. Batteria del telecomando.

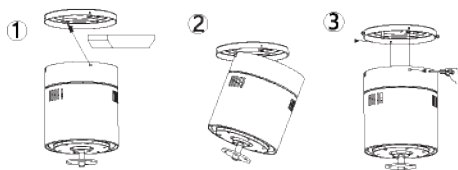


- Accendere la ventola premendo i pulsanti numerici di velocità.
- Modificare la direzione del flusso d'aria (funzione inverno / estate) premendo il pulsante Funzione inversa con il ventilatore acceso. Non funziona quando la ventola è spenta. Le lame fermeranno la curva per ricominciare nella direzione opposta semplicemente premendo una volta il pulsante.
- Accendi e spegni la luce premendo il pulsante Temperatura colore chiaro. Ogni volta che la luce si accende, la sua temperatura di colore cambia.
- Premere il pulsante Livelli di potenza per aumentare la velocità della ventola dopo l'accensione.

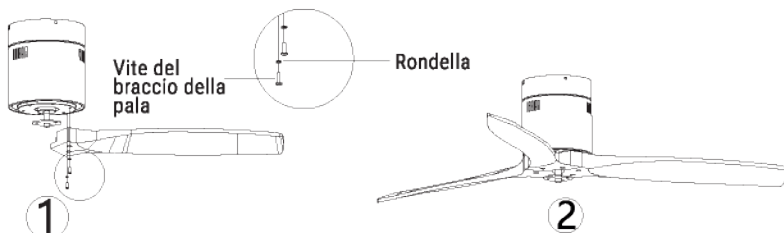
Collegamento del telecomando



Collocazione del ricevitore: Agganciare il motore al gancio sinistro e poi dirigere il cablaggio.

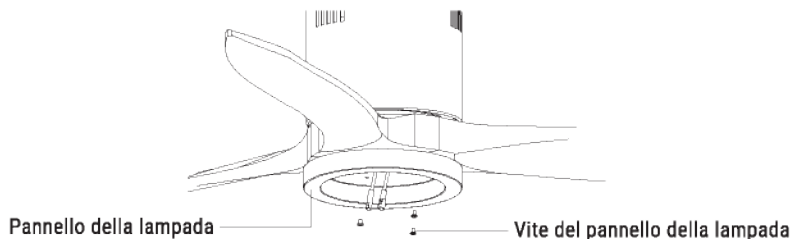


Montaggio delle pale



Suggerimento: Le rondelle per le viti delle pale possono essere posizionate in ogni vite prima di installare le pale. Allineare i fori delle pale con i fori delle viti del motore. Fissare le viti dopo aver agganciato le pale. Prima di fissare le viti in modo permanente, ripetere questo processo con le pale restanti.

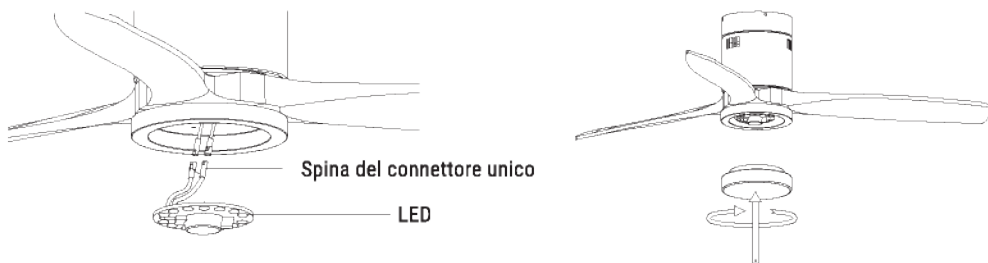
Montaggio della placca LED



Svitare una vite. Agganciare la lampadina alla parte inferiore del ventilatore inserendo le teste delle altre due viti negli appositi fori. Avvitare una di queste viti al suo posto e fissare la vite precedente allineando il foro della vite con quello della parte inferiore del ventilatore. Infine fissare le altre due viti alla placca LED.

Nota: Mentre si installa o si estrae la placca LED, cercare di non toccare le linguette isolanti. Non stringere eccessivamente le viti né avvitarle velocemente poiché potrebbero causare danni alle linguette isolanti.

Montaggio dello schermo di vetro



Porre la copertura e lo schermo di vetro sulla placca LED.

WILLKOMMEN

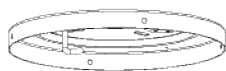
Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Deckenventilator entschieden haben. Bevor Sie dieses Haushaltsgerät verwenden und um die optimale Bedienung sicherzustellen, lesen Sie bitte diese Anleitung aufmerksam durch.

Die hier angegebenen Sicherheitsvorkehrungen verringern bei ordnungsgemäßer Einhaltung das Brandrisiko, das Risiko von elektrischen Entladungen und von Verletzungen. Bewahren Sie die Anleitung zur späteren Einsichtnahme wie auch die Garantie, den Einkaufsbeleg und die Verpackung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie gegebenenfalls die Anleitung an den nächsten Besitzer des Haushaltsgeräts aus. Befolgen Sie stets die grundlegenden Sicherheitsanweisungen sowie die Maßnahmen zur Vorbeugung von Risiken, wenn Sie ein Haushaltsgerät verwenden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden infolge Nichtbefolgung dieser Anweisungen durch den Benutzer.

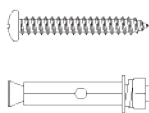
TEILELISTE

Öffnen Sie vorsichtig die Verpackung und holen Sie die sich darin befindlichen Teile heraus. Legen Sie sie auf den Boden auf einen Teppich oder ein ausreichend großes Stück Kunststoffolie zum Schutz vor Beschädigungen.

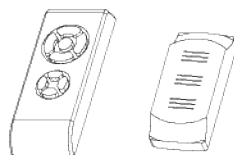
Überprüfen Sie, dass die nachfolgend genannten Gegenstände in der Verpackung enthalten sind.



Montagehalterung



Spreizschrauben



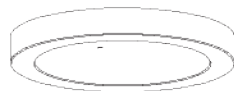
Fernbedienung



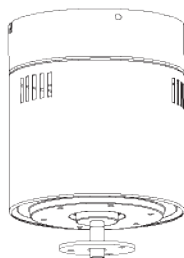
Dekorativer schirm



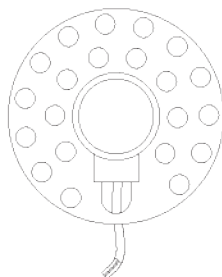
Flügel



LED-Panel



Motor



LED-platte

SICHERHEITSANWEISUNGEN

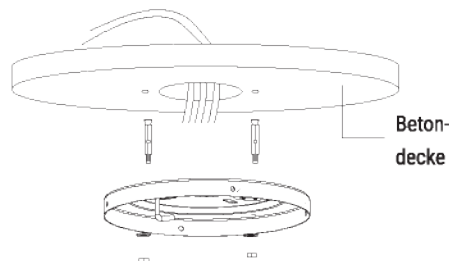
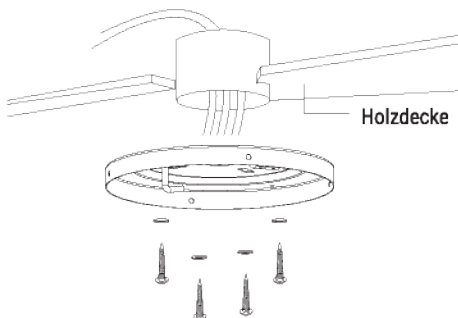
Bei der Verwendung eines beliebigen Haushaltsgeräts sind stets die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu befolgen.

- Lesen Sie vor der Montage diese Anleitung aufmerksam durch. Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Befestigen Sie den Ventilator zur Senkung des Risikos von Personenschäden direkt an der tragenden Gebäudestruktur. Halten Sie sich dabei an diese Anleitung und verwenden Sie nur das mitgelieferte Material.
- Schalten Sie zum Schutz vor eventuellen Stromschlägen vor der Montage des Ventilators den Strom ab, indem Sie die Leistungsschalter am Sicherungskasten und die daran angeschlossenen Wandschalter ausschalten. Falls die Leistungsschalter nicht ausgeschaltet werden können, verwenden Sie eine Warnvorrichtung wie zum Beispiel einen Aufkleber am Sicherungskasten.
- Sämtliche Kabel müssen die in den örtlichen und nationalen Sicherheitsvorschriften für Elektroinstallationen sowie ANSI/NFPA 70 festgelegten Spezifizierungen erfüllen. Wenn Sie mit Elektroinstallationen nicht vertraut sind, wenden Sie sich an einen Fachelektriker.
- Verbiegen Sie das Befestigungssystem der Flügel nicht, wenn Sie diese anbringen, neigen oder reinigen.
- Stecken Sie nichts zwischen die Ventilatorflügel.
- Verwenden Sie bei diesem Ventilator zur Senkung der Brandgefahr sowie des Risikos von Stromschlägen oder Motorschäden keinen Halbleiter-Drehzahlregler. Verwenden Sie ausschließlich die Original-Drehzahlregler.
- Dieses elektrische Haushaltsgerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder begrenzten Kenntnissen verwendet werden, sofern sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Geräts unterwiesen wurden. Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen. Sie dürfen das Gerät nur reinigen und pflegen, wenn sie älter als 8 Jahre sind und beaufsichtigt werden. Kinder müssen beim Gebrauch jedes elektrischen Haushaltsgeräts genau beaufsichtigt werden.

ANMERKUNG: Die in dieser Anleitung enthaltenen Anweisungen und Sicherheitsmaßnahmen können nicht auf alle möglichen Probleme und Situationen eingehen. Es wird sowohl gesunder Menschenverstand als auch Vorsicht bei der Montage und Verwendung des Ventilators vorausgesetzt.

INSTALLATIONSANWEISUNGEN

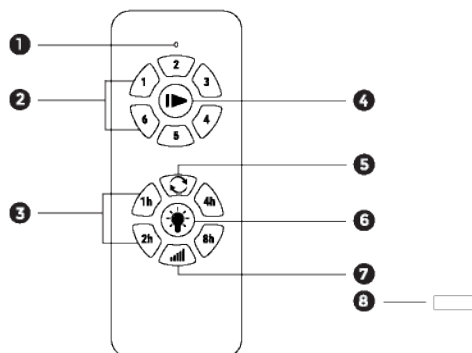
Anbringen der Montagehalterung



Bohren Sie ein Loch mit 8 mm Durchmesser in die Betondecke und stecken Sie eine Schraube hinein. Richten Sie dann die Halterung an dem Loch aus und befestigen Sie sie mit einer Mutter.

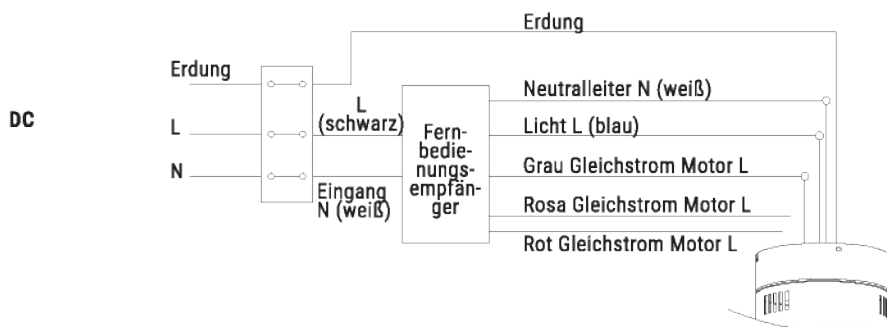
FERNBEDIENUNG

1. LED-Anzeige
2. Geschwindigkeiten
3. Zeitschaltuhr
4. On/Off Taste
5. Gegenrichtung
6. Farbtemperatur
7. Leistungsstufen
8. Batterie der Fernbedienung

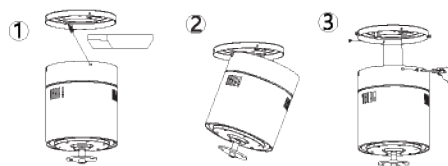


- Schalten Sie den Lüfter durch Drücken der Geschwindigkeitstasten ein.
- Ändern Sie die Richtung des Luftstroms (Winter- / Sommerfunktion), indem Sie die Gegenrichtung bei eingeschaltetem Lüfter drücken. Es funktioniert nicht, wenn der Lüfter ausgeschaltet ist. Die Messer stoppen die Drehung, um in die entgegengesetzte Richtung zu starten, indem Sie einfach einmal auf die Taste drücken.
- Schalten Sie das Licht ein und aus, indem Sie die Taste Lichtfarbtemperatur drücken. Bei jedem Einschalten ändert sich die Farbtemperatur.
- Drücken Sie die Taste Leistungsstufen, um die Lüftergeschwindigkeit nach dem Einschalten zu erhöhen.

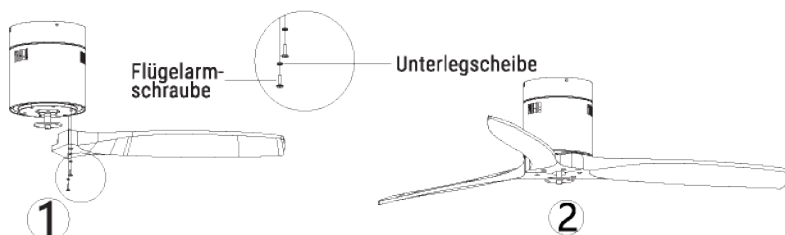
Anschluss der Fernbedienung



Anbringen des Empfängers: Hängen Sie den Motor an den linken Haken und verkabeln Sie dann.

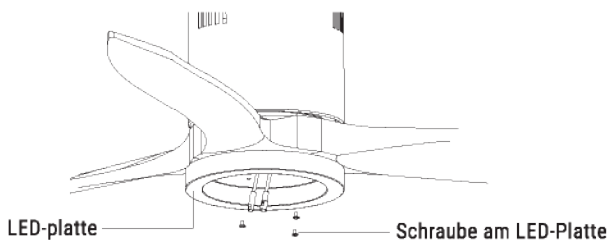


Anbringen der Flügel



Tipp: Die Unterlegscheiben für die Flügelschrauben können vor dem Einbauen der Flügel auf jede Schraube gesteckt werden. Richten Sie die Löcher an den Flügeln an den Löchern für die Motorschrauben aus. Ziehen Sie nach der Befestigung der Flügel alle Schrauben an. Wiederholen Sie den Vorgang vor dem endgültigen Anziehen der Schrauben an den restlichen Flügeln.

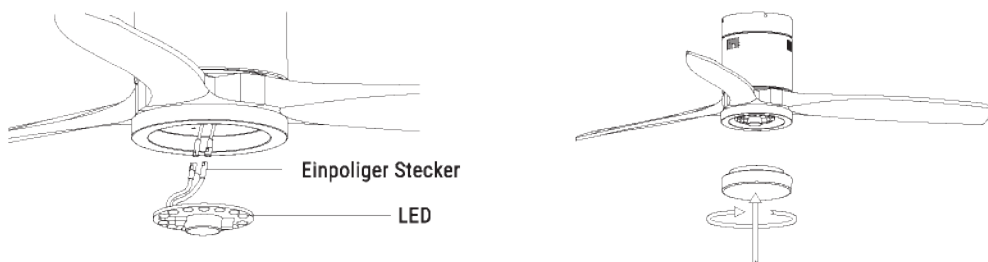
Einbau der LED-platte



Drehen Sie eine Schraube heraus. Klemmen Sie die Lampe in die Unterseite des Ventilators, indem Sie die Köpfe der anderen zwei Schrauben in die dafür vorgesehenen Bohrungen stecken. Schrauben Sie eine dieser Schrauben fest und sichern Sie dann die vorherige Schraube, indem Sie die Schraubenbohrung an der Bohrung an der Unterseite des Ventilators ausrichten. Befestigen Sie schließlich die anderen zwei Schrauben an der LED-platte.

Anmerkung: Achten Sie beim Anbringen oder Herausnehmen der LED-platte darauf, die Schutzlaschen nicht zu berühren. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest oder zu schnell an, da sonst die Schutzlaschen beschädigt werden könnten.

Anbringen des Glasschirms



Bringen Sie die Abdeckung und den Glasschirm über der LED-platte.

WITAMY

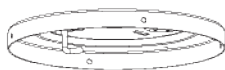
Bardzo dziękujemy za wybranie naszego wentylatora sufitowego. Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję dla jej prawidłowego użytkowania.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń ciała, jeśli są właściwie stosowane. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej korzystać w przyszłości, a także w celu zachowania gwarancji, dowodu sprzedaży i pudełka. W razie potrzeby, należy przekazać tę instrukcję przyszłemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa i środków zapobiegania zagrożeniom. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania przez użytkownika niniejszej instrukcji.

LISTA CZĘŚCI

Ostrożnie otwórz opakowanie i wyjmij części. Połóż je na podłodze na dywanie lub kawałku plastiku na tyle dużym, aby uniknąć jakichkolwiek uszkodzeń.

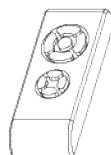
Sprawdź, czy elementy wymienione poniżej znajdują się wewnątrz opakowania.



Uchwyt mocujący



Śruby rozprężne



Pilot zdalnego sterowania



Szklany ekran dekoracyjny



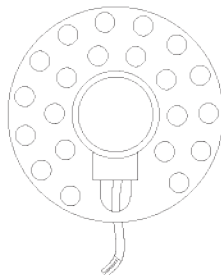
Łopatki



Panel lampy



Silnik



Płyta LED

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

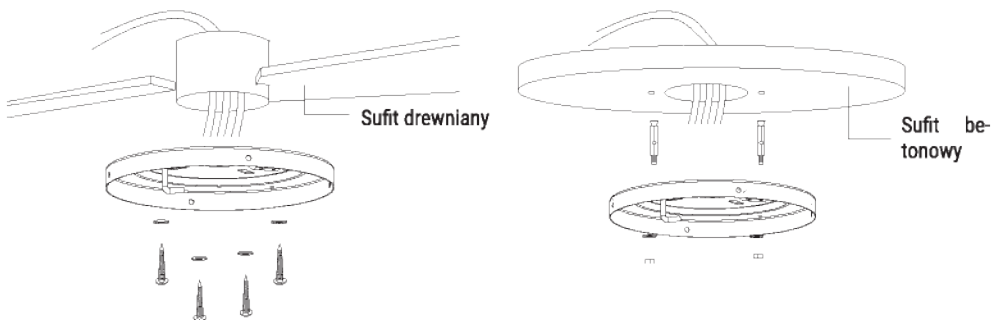
Podczas użytkowania każdego urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać następujących podstawowych środków bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem instalacji należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję. Zachowaj te instrukcje.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, należy przymocować wentylator bezpośrednio do konstrukcji wsporczej budynku zgodnie z niniejszą instrukcją i używać wyłącznie dostarczonych materiałów.
- Aby zapobiec ewentualnemu porażeniu elektrycznemu, przed zainstalowaniem wentylatora należy wyłączyć zasilanie, wyłączając wyłączniki zasilania na panelu elektrycznym i związane z nim przełączniki ściennie. Jeżeli nie ma możliwości wyłączenia wyłączników zasilania, należy użyć urządzenia ostrzegawczego, np. etykiety na skrzynce elektrycznej.
- Wszystkie kable muszą spełniać specyfikacje określone w lokalnych i krajowych przepisach elektrycznych oraz ANSI/NFPA 70. Jeśli nie znasz się na instalacjach elektrycznych, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Podczas montażu, przechylania lub czyszczenia łopatek nie należy zginać systemu łączenia łopatek.
- Nie wolno wkładać innych przedmiotów pomiędzy łopatki wentylatora.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia silnika, nie należy używać półprzewodnikowego napędu o zmiennej prędkości obrotowej z tym wentylatorem. Należy używać tylko oryginalnych regulatorów prędkości obrotowej.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia lub ograniczonej wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia. Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Nie powinni oni również przeprowadzać prac związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i są pod nadzorem. Dzieci powinny być nadzorowane podczas korzystania z jakiegokolwiek sprzętu gospodarstwa domowego.

UWAGA: Instrukcje i środki bezpieczeństwa zawarte w niniejszej instrukcji mogą nie obejmować wszystkich możliwych problemów i sytuacji. Należy zrozumieć, że zarówno zdrowy rozsądek jak i ostrożność są niezbędne do instalacji i użytkowania wentylatora.

INSTRUKCJA MONTAŻU

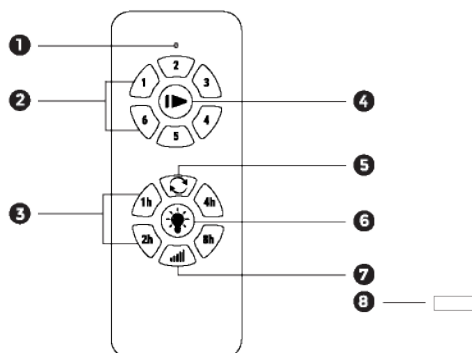
Instalacja wspornika montażowego



Wywierć w stropie betonowym otwór o średnicy 8 mm i włożyć śrubę. Następnie wyrównać wspornik z otworem i zamocować go za pomocą śruby.

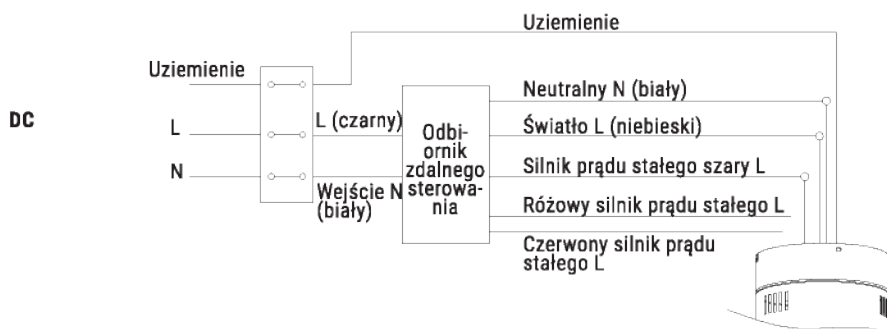
PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

1. Światło LED
2. Prędkości i przyciski włączania
3. Programator
4. Przycisk wyłączania
5. Rewers
6. Barwa światła
7. Poziomy mocy
8. Bateria pilota zdalnego sterowania

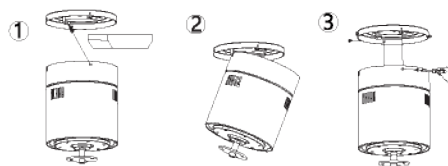


- Włączyć wentylator, naciskając przyciski numeryczne prędkości.
- Zmienić kierunek przepływu powietrza (funkcja zima/lato) naciskając przycisk rewersyjny przy włączonym wentylatorze. Nie działa, gdy wentylator jest wyłączony. Łopatki przestaną się obracać i rozpoczną ponownie w odwrotnym kierunku, wystarczy nacisnąć przycisk jeden raz.
- Włączyć i wyłączyć światło, naciskając przycisk barwy światła. Przy każdym włączeniu światła zmienia się jego temperatura barwowa.
- Naciśnij przycisk Poziomów mocy, aby zwiększyć prędkość wentylatora po włączeniu zasilania.

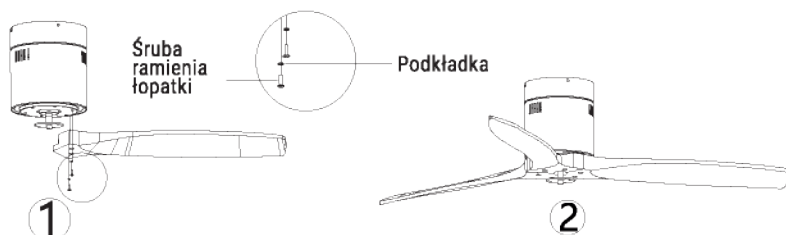
Podłączanie pilota zdalnego sterowania



Umieszczenie odbiornika: Zaczepić silnik na lewym haku, a następnie poprowadzić okablowanie.

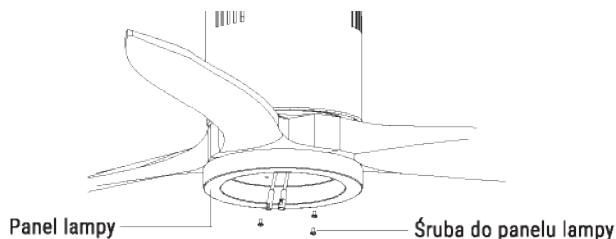


Montaż łopatek



Wskazówka: Podkładki pod śruby do łopatek mogą być umieszczone na każdej śrubie przed montażem łopatek. Dopasować otwory w łopatkach do otworów na śruby silnika. Po włożeniu łopatek należy dokręcić wszystkie śruby. Przed ostatecznym zamocowaniem śrub należy powtórzyć ten proces z pozostałymi łopatkami.

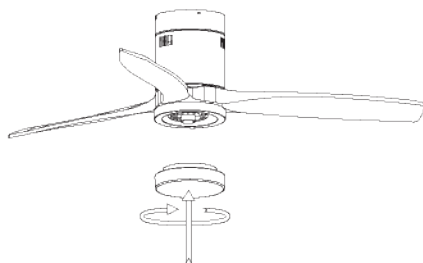
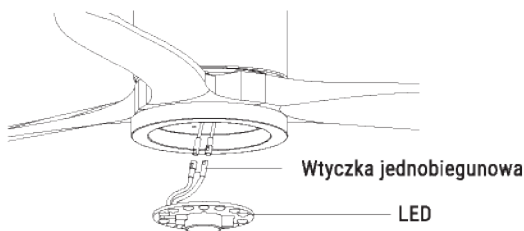
Montaż płyty LED



Odkręcić śrubę. Zawiesić panel na spodzie wentylatora, wkładając śruby do dwóch pozostałych otworów. Wkręcić jedną z tych śrub, a następnie zabezpieczyć przednią śrubę poprzez wyrównanie otworu na śrubę z otworem w dolnej części wentylatora. Na koniec należy przykręcić dwie pozostałe śruby do płyty LED.

Uwaga: Podczas montażu lub demontażu płytki LED należy uważać, aby nie dotknąć zakładki izolacyjnych. Nie należy nadmiernie dokręcać śrub ani wkręcać ich szybko, gdyż może to spowodować uszkodzenie zakładek izolacyjnych.

Montaż szklanej osłony



Umieścić pokrywę i ekran szklany na płycie LED.

TECHNICAL DATA

EN	ES	PT	FR	IT	DE	Characteristics
Power	Potencia	Potência	Puissance	Potenza	Leistung	40W
Voltage	Voltaje	Voltagem	Tension	Voltaggio	Spannung	220-240V
Motor	Motor	Motor	Moteur	Motore	Motor	DC
Speeds	Velocidades	Velocidades	Vitesses	Velocità	Geschwindig- keiten	6
RPM	RPM	RPM	TPM	RPM	U/min	223/210/193/ 167/136/100
Airflow	Flujo de aire	Fluxo de ar	Flux d'air	Flusso d'aria	Luftstrom	210/200/170/ 140/110/85
Size	Dimensiones	Dimensões	Dimensions	Dimensioni	Abmessungen	1320x400 mm
Certificates	Certificados	Certificados	Certificats	Certificati	Zertifizierungen	CE + ROHS



In compliance with Directives: 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.



Según las Directrices Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos. El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el embalaje indica la obligación de que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los centros adecuados de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electro-técnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, o cambio por otro. La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para los sucesivos procesos ambientalmente compatibles de reciclaje, tratamiento y desecho, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.



De acordo com as Directrizes Europeias 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relativas á redução do uso de substâncias perigosas nos aparelhos eléctricos, além dos resíduos. O símbolo riscado do contendor que está no packaging indica a obrigação de que o produto, ao final da sua vida útil, deverá depositar-se num lugar separado aos demais resíduos. Por tanto o usuário deverá entregar o aparelho, quando deixe de usar-se, aos adequados centros de recolha diferenciada de resíduos electrónicos e electro-técnicos, ou deverá devolvê-lo ao vendedor no momento de compra de um novo aparelho de tipo equivalente, um a troca de outro. A adequada recolha diferenciada do aparelho inutilizado para os sucessivos processos ambientalmente compatíveis de reciclagem, tratamento e resíduos, contribui a evitar possíveis efeitos negativos no meio-ambiente e na saúde, e favorece a reciclagem dos materiais dos que se compõe o aparelho. O descarte abusivo do produto por parte do usuário implica a aplicação das sanções previstas pela lei.



Selon les directives européennes 2002/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE concernant la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques ainsi que l'élimination des déchets. Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur l'emballage indique l'obligation d'éliminer le produit, à la fin de sa vie utile, en le séparant des autres déchets. L'utilisateur doit donc retourner l'appareil, lorsqu'il n'est plus utilisé, au centre de tri des déchets électroniques et électrotechniques, ou le retourner au vendeur lors de l'achat d'un appareil neuf du même type, en échange. Une collecte différenciée adéquate du dispositif inutilisé pour les processus successifs de recyclage, de traitement et d'élimination respectueux de l'environnement contribue à éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et sur la santé, et favorise le recyclage des matériaux qui composent le dispositif. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application des sanctions prévues par la loi.



Secondo le direttive europee 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE sulla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche e sullo smaltimento dei rifiuti. Il simbolo barrato sul contenitore sulla confezione indica l'obbligo che il prodotto, al termine della sua vita utile, deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti. L'utente deve quindi restituire il dispositivo, quando non è più in uso, all'apposito centro di raccolta differenziata per i rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure restituirlo al venditore al momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo di tipo equivalente, uno o sostituzione dell'altro. Un'adeguata raccolta differenziata del dispositivo non utilizzato per i successivi processi di riciclaggio, trattamento e smaltimento compatibili con l'ambiente contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclaggio dei materiali di cui il dispositivo è composto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione delle sanzioni previste dal codice penale.



Gemäß den europäischen Richtlinien 2002/95/EG, 2002/96/EG und 2003/108/EG zur Reduzierung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektrogeräten sowie zur Entsorgung von Abfällen. Das durchgestrichene Symbol, eines Müllimers, auf der Verpackung, weist auf die Verpflichtung hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderen Abfällen entsorgt werden muss. Der Nutzer muss das Gerät daher, wenn es nicht mehr in Gebrauch ist, an die entsprechende Sammelstelle für Elektro- und Elektronikschrott abgeben oder an den Verkäufer zurückgeben, wenn er ein neues gleichwertiges Gerät kauft. Eine angemessene Entsorgung des unbenutzten Gerätes für umweltverträgliche Prozesse des Recyclings, der Behandlung und der Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden, und begünstigt das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Entsorgung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von gesetzlich vorgesehenen Sanktionen.





CREATE

The life you want to live in